

PEARLAND獨立學區修訂版理事選舉命令及 選民准許稅率選舉命令第一修正案

本Pearland獨立學區修訂版理事選舉命令及選民准許稅率選舉命令第一修正案於2020年9月8日起生效。

鑑於，Pearland獨立學區（下稱「本區」）理事會在2020年8月11日舉行的會議（已正式召開並公佈）上，批准並採納了修訂版理事選舉命令及選民准許稅率選舉命令（下稱「命令」）；

鑑於，命令中包含的選民准許稅率選舉的選票條文需要更正，以符合理事會關於設定2020年稅率的決議案，該決議案在2020年8月11日舉行的會議（已正式召開並公佈）上獲得批准和採納（下稱「決議案」），並由理事會在2020年9月8日舉行的會議（已正式召開並公佈）上進行了修正；

鑑於，Brazoria縣選舉主任及Harris縣選舉項目主任分別於2020年8月25日及2020年9月2日通知本區：投票地點已修改，並且今後可能會進一步修改，因此有必要對命令所列的投票所作出修正；

鑑於，理事會希望修正該命令，以更正選民准許稅率選舉的選票條文，並修改命令中列出的投票所；

故此，Pearland獨立學區理事會現修正命令如下：

1. 命令第1頁底部列出的選民准許稅率選舉的選票條文修正如下：

從命令中刪除了以下條文：「批准本年度在Pearland獨立學區徵收1.3585的從價稅率，該稅率將導致本區本年度的維護與運營稅收入比上一年增加1.96%，即提高了-\$37.00」。

針對選民准許稅率選舉，在命令中增加了以下正確的選票條文：「批准本年度在Pearland獨立學區徵收\$1.358500/\$100的從價稅率，該稅率將導致本區本年度的維護與運營稅收入比上一年增加2.33%，即提高了1,662,856.00美元」。

2. 命令中列出的投票所修正如下：

刪除了命令中列出的投票所，由本第一修正案附件A中所列的投票所取而代之。

3. 除本第一修正案明確修正的內容外，命令應根據其原條款繼續保持完全的執行力及效力。

於2020年9月8日獲通過、批准及生效。

Charles Gooden, Jr., 主席
理事會

見證：

Rebecca Decker, 秘書長
理事會

記錄表決如下：

主席Charles Gooden, Jr.
副主席Lance Botkin
秘書長Rebecca Decker
成員Jeff Barry
成員Crystal Carbone
成員Sean Murphy

贊成

反對

_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____

**PEARLAND 獨立學區
經修訂的理事選舉命令
及
選民准許稅率選舉命令**

鑑於，美國衛生與公眾服務部秘書長於 2020 年 1 月 31 日宣佈在美國發生公共衛生緊急狀況，並且美國總統於 2020 年 3 月 13 日宣布 COVID-19 在美國境內的爆發和傳播構成國家緊急狀況；

鑑於，Pearland 獨立學區理事會（下稱「理事會」）於 2020 年 2 月 11 日批准一項命令，將於 2020 年 5 月 2 日召集一項理事普通選舉，目的是選出三位常規任期的理事；

鑑於，Texas 州州長 Greg Abbott 於 2020 年 3 月 13 日宣布因 COVID-19 構成迫在眉睫的威脅，Texas 州所有縣都處於災難狀態；

鑑於，州長 Abbott 於 2020 年 3 月 18 日簽署了一項公告，中止了 Texas 州教育法第 41.0052 (a) 和 (b)、31.093、42.0621(c) 節以及 Texas 州水務法第 49.103 節的規定，以允許所有原定於 2020 年 5 月 2 日統一選舉日舉行選舉的政府機構將選舉推遲到 2020 年 11 月 3 日統一選舉日；

鑑於，理事會於 2020 年 4 月 14 日採納了一項命令，將選舉推遲至 11 月，並要求管理局在 2020 年 8 月 17 日當天或之前，向理事會提交經修訂的選舉命令以供採納，以體現任何經修訂的時間表、地點和/或為了在 2020 年 11 月統一選舉日進行選舉而需採取的其他修改；以及

鑑於，依照 Texas 州教育及選舉法以及 Texas 州法律及憲法，Pearland 獨立學區（下稱「本區」或「學區」）理事會在此下令將於 2020 年 11 月 3 日舉行一項普通選舉，籍此為第 1 和 2 席位選出兩位常規任期的理事會理事，並特此修訂其 2 月 11 日的選舉命令，使其與本命令一致。

鑑於，依照 Texas 州財產稅法案第 26.08 節的規定，理事會還下令於 2020 年 11 月 3 日舉行一項選民准許稅率特別選舉，以確定是否批准由本區採納的稅率。

故此，本區理事會現命令如下：

應於 2020 年 11 月 3 日上午 7:00 至晚上 7:00，在由本命令指定的投票所舉行一項普通選舉，籍此為第 1 和第 2 號理事席位各選出一位完整任期的理事。

另外還應於 2020 年 11 月 3 日上午 7:00 至晚上 7:00，在由本命令指定的投票所舉行一項選民准許稅率選舉，籍此對以下提案作出贊同或反對表決：

「批准本年度在 Pearland 獨立學區徵收 1.3585 的從價稅率，該稅率將導致本區本年度的維護與運營稅收入比上一年增加 1.96%，即提高了-\$37.00。」

這些選舉應由 Brazoria 和 Harris 縣負責管理並與之聯合舉行。特此任命並確認所有選舉法官、候補法官、專員、提前投票選票委員會成員、中央計票站官員，以及由 Brazoria 和 Harris 縣指定在本命令所涵蓋的選區內執行選舉的其他人員。

由於理事選舉系從 2020 年 5 月的統一選舉日推遲到 2020 年 11 月的統一選舉日，因此參選申報期已經結束。參選申請必須採用書面形式，並在 2020 年 2 月 14 日下午 5:00 之前連同法律要求的任何其他信息一併提交給本區。在通知候選人之後，本區於 2020 年 2 月 25 日下午 5:00 舉行了選票席位抽籤。選票順序應如下所示：

第 1 席位

Toni Carter
Charles Gooden, Jr.

第 2 席位

Carmine Petrillo III
Edgar Pacheco, Jr.
Kris Schoeffler
Jessica Garcia Shafer

選民可於投票日在下列地點進行投票：

<u>所居住選區的編號</u>	<u>投票所</u>
1	East Annex (Old Walmart), 1524 E Mulberry, Angleton
2	New Precinct 4 Building, 121 N. 10 th St, West Columbia
3	Alvin Senior Center, 309 W Sealy, Alvin
4	Brazoria Library, 620 S Brooks, Brazoria
6	Liverpool City Hall, 8901 CR 171, Liverpool
7	Freeport Library, 410 Brazosport Blvd, Freeport
8	Oyster Creek City Hall, 3210 FM 523, Oyster Creek
10	Damon Elementary School, 1211 Mulcahy, Damon
11	Meridiana Info Center, 4003 Meridiana Pkwy, Iowa Colony
12	Drainage District No. 4 Building, 4813 W Broadway, Pearland
13	Delores Fenwick Nature Center, 5750 Magnolia Pkwy, Pearland
14	Sweeny Community Center, 205 W Ashley Wilson Rd, Sweeny
15	Danbury Community Center, 6115 5th St, Danbury
18	First Church of Pearland, 1850 Broadway, Pearland
19	Clute Event Center, 100 Parkview Dr, Clute
20	Jones Creek Comm House, 7207 Stephen F Austin Rd, Jones Creek
21	Sandy Point Bible Church, 119 CR 42, Sandy Point
23	Lake Jackson Civic Center, 333 Hwy 332 East, Lake Jackson
24	Richwood City Hall, 1800 N Brazosport Blvd, Richwood
26	Brookside Village Community Center, 6243 Brookside Rd, Brookside Village

28	Pearland Church of Christ Annex, 2217 N Grand Blvd, Pearland
29	Westside Event Center, 2150 Countryplace Pkwy, Pearland
33	Mims Community Center, 4283 FM 521, Brazoria
37	Pearland Recreation Center, 4141 Bailey Rd, Pearland
38	Surfside Beach City Hall, 1304 Monument Dr, Surfside Beach
39	Alvin Library, 105 S Gordon, Alvin
40	North Annex, 7313 Corporate Dr, Manvel
40-B	The Church on Masters Road, 6911 Masters Rd, Manvel
44	Silverlake Recreation Center, 2715 Southwyck Pkwy, Pearland
46	Tom Reid Library, 3522 Liberty Dr, Pearland
51	Shadycrest Baptist Church, 3017 Yost Blvd, Pearland
55	West Annex, 451 N Velasco, Angleton
66	New Harvest Christian Fellowship, 12216 Broadway, Pearland
67	Pearland Westside Library, 2803 Business Center Dr #101, Pearland
68	Precinct 4 North Annex, 3633 CR 58, Manvel

*日後「待定」的 Harris 縣選區投票地點。

**選舉日地點可能會變更

提前投票期間，選民可在下列任一地點進行投票：

Pearland - East 分部地點: Tom Reid Library, 3522 Liberty Drive, Pearland
 Pearland - West 分部地點: Westside Event Center, 2150 Countryplace Pkwy, Pearland
 Shadow Creek 分部地點: Pearland Westside Library, 2803 Business Center Drive #101, Pearland

Angleton 主要地點: East Annex, 1524 East Mulberry, Angleton
 Alvin 分部地點: Alvin Library, 105 S. Gordon, Alvin
 Brazoria 分部地點: Brazoria Library, 620 South Brooks, Brazoria
 Freeport 分部地點: Freeport Library, 410 Brazosport Boulevard, Freeport
 Lake Jackson 分部地點: Lake Jackson Civic Center, 332 Hwy 332 East, Lake Jackson
 Manvel 分部地點: North Annex, 7313 Corporate Drive, Manvel
 West Columbia: New Precinct 4 Building 2, 121 N. 10th St, West Columbia

**提前投票地點可能會變更

Brazoria 縣境內提前投票地點的親自出席時間和日期:

10 月 13 日至 10 月 17 日		上午 9:00 至下午 6:00
10 月 18 日		中午 12:00 至下午 5:00
10 月 19 日至 10 月 24 日	-	上午 8:00 至晚上 7:00
10 月 25 日	-	中午 12:00 至下午 5:00
10 月 26 日至 10 月 30 日	-	上午 7:00 至晚上 7:00

*日後「待定」的 Harris 縣提前投票地點。

Harris 縣境內提前投票地點的親自出席時間和日期:

10 月 13 日至 10 月 17 日		上午 7:00 至晚上 7:00
10 月 18 日		上午 10:00 至晚上 7:00
10 月 19 日至 10 月 24 日	-	上午 7:00 至晚上 7:00
10 月 25 日	-	上午 10:00 至晚上 7:00
10 月 26 日至 10 月 29 日	-	上午 7:00 至晚上 7:00
10 月 30 日	-	上午 7:00 至晚上 10:00

郵遞選票申請應在 2020 年 10 月 23 日辦公結束[下午 5:00]前寄達:

申請應郵寄至:

BRAZORIA 縣

Joyce Hudman, Brazoria County Clerk
111 East Locust , Suite 200
Angleton, Texas 77515-4654

HARRIS 縣

Chris Hollins, Harris County Clerk
1001 Preston, 4th Floor, Rm 440
Houston, Texas 77002

申請表必須在 2020 年 10 月 23 日下午 5:00 前由提前投票專員收妥。此外，若通過傳真或電子郵件發送了郵遞選票申請(ABBM)，或通過傳真發送了聯邦明信片申請表(FPCA)，申請人須以郵寄方式將申請表原件呈交至提前投票專員，專員收到申請表原件的時間不應晚於收到電郵或傳真寄出的 ABBM 或傳真寄出的 FPCA 後的四(4)個工作日。如果提前投票專員未在此截止日期前收到 ABBM 或 FPCA 原件，則電郵或傳真寄出的 ABBM 或傳真寄出的 FPCA 將視為不完整，專員將無法向申請人寄發選票。

依照 Texas 州選舉法第 63.0013 節，個人如有嚴重影響其移動能力的行動不便問題，選舉官員可給予投票次序優先權。對於為行動不便者提供協助的人士，在個人要求下，也可給予投票次序優先權。可能讓您有資格獲得投票次序優先權的殘疾和疾病包括：癱瘓，肺部疾病，使用便攜式氧氣，心臟缺陷，因關節炎、神經系統疾病或骨科疾病而導致行走能力嚴重受限，須坐輪椅，關節炎，足部疾病，在不休息的狀態下無法行走 200 英尺，或使用支具、拐杖、腋杖或其他輔助器具。

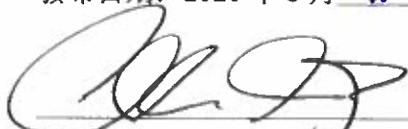
理事會應在以下日期前（以較遲者為準）審核選票報告並宣布選舉結果：(1) 選舉日後第三(3)天（2020 年 11 月 6 日）；(2) 早期投票選票理事會已確認並計算所有臨時選票的日期——若選舉中投

下臨時選票；或（3）從美國以外的地址及時收到的所有選票被計算的日期——若選舉中應以郵寄方式投票的選票被提供給了美國境外的人士。理事會應在選舉日後第十四(14)天（2020年11月17日）前審核選票報告並宣布選舉結果。

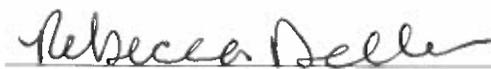
理事會主席或其指定人士應安排張貼選舉通知，大體陳述本命令的內容、上述選舉的時間和地點、開放投票的場所，以及依法須在選舉通知中說明的所有其他事項。選舉通知的編製應符合 Texas 州選舉法（修訂版）、Texas 州教育法以及任何其他適用的州或聯邦法律之規定。上述通知應在本區廣泛發行的報紙上刊登至少一次，刊登時間不早於上述選舉之日前的三十（30）日（2020年10月4日），不晚於上述選舉之日前的十（10）日（2020年10月24日）；並且上述通知應張貼於本區用於張貼教育委員會會議通知的公告欄上及本區網站上，張貼時間不晚於選舉之日前的第21日（2020年10月13日），且始終張貼於上述公告欄直至選舉日。選舉通知亦應發布在本區網站上。此外，理事會主席或其指定人士應向 Brazoria 和 Harris 縣行政書記官提供上述選舉的通知，且通知時間不得晚於選舉前第60天（2020年9月4日）。理事會主席或其指定人士可安排將本選舉通知發布在其認為必要且適宜的其他場所。

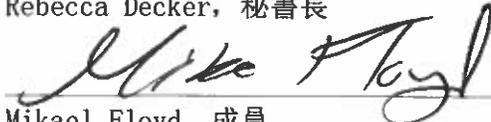
現授權並指示理事會主席及秘書長代表理事會，開展與舉行上述選舉有關的一切合法及必要的行動，並貫徹本命令的意圖及目的，包括以英文、西班牙文、中文和越南文打印所有選舉資料（即本命令、選舉通知、所有提前投票資料和可能要求選民簽字的表格）；應在情況允許和根據法律要求的方式下提供西班牙文、中文和越南文翻譯。

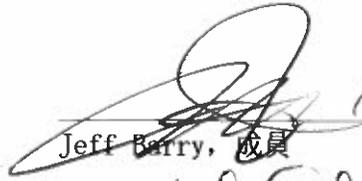
發布日期：2020年8月 11th 日。

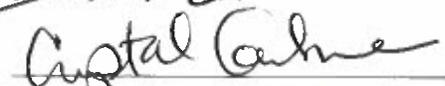

Charles Gooden, Jr., 主席


Lance Botkin, 副主席


Rebecca Decker, 秘書長


Mikael Floyd, 成員


Jeff Barry, 成員


Crystal Carbone, 成員


Sean Murphy, 成員